

Le très hon. M. Diefenbaker: Non.

LES AFFAIRES INDIENNES

M. l'Orateur: Le député dit que non. Je dis seulement que c'est l'impression que j'ai.

Le très hon. M. Diefenbaker: Le ministre se complait peut-être à se jouer des fermiers de l'Ouest et à ne rien faire.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre.

L'HABITATION

LE DÉCLIN DES MISES EN CHANTIER

M. Andrew Brewin (Greenwood): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre d'État chargé de l'habitation. Le ministre annoncera-t-il bientôt les mesures que proposerait le gouvernement pour obvier au déclin alarmant de près de 40 p. 100 des mises en chantier dans les centres urbains pour le mois de janvier, comme vient de le publier la Société centrale d'hypothèques et de logement?

L'hon. Robert K. Andras (ministre d'État): Monsieur l'Orateur, je crois avoir annoncé certaines mesures importantes envisagées par le gouvernement, lorsque j'ai déposé le 2 février le budget de la SCHL, qui comporte une augmentation de 174 millions de dollars. C'est une augmentation sensible pour les mises en chantier dans le secteur du marché qui éprouve de véritables difficultés, savoir les gens à revenu modique.

LES TRANSPORTS AÉRIENS

L'ENTRETIEN DES AVIONS DU GOUVERNEMENT—LES PIÈCES DE RECHANGE

M. Steven E. Paproski (Edmonton-Centre): Merci beaucoup, monsieur l'Orateur. Je voudrais poser une question au ministre des Approvisionnements et Services. Le gouvernement canadien ayant acheté quatre avions Boeing 707 pour 56 millions de dollars, le ministre peut-il nous dire où il compte faire entretenir ces avions et si on trouve au Canada les pièces de rechange pour cette marque d'appareils?

[Français]

M. l'Orateur: Je crois que la question n'est pas recevable et qu'elle devrait être inscrite au *Feuilleton*.

[Traduction]

M. Paproski: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre sait-il que le modèle d'avions qu'il a acheté date de 12 ans?

RÉSERVE DE HAY LAKES—RUMEURS D'IRRÉGULARITÉS DANS LA GESTION DES FONDS DE LA BANDE—LES DÉCÈS DANS LA RÉSERVE DE STURGEON LAKE

M. G. W. Baldwin (Peace River): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Le ministre a-t-il été mis au courant des allégations formulées par le chef Harry Chonkolay du conseil de bande de Hay Lakes? Il y aurait eu des irrégularités dans l'utilisation des fonds de la bande, commises par des fonctionnaires gouvernementaux, y compris l'utilisation de formules de résolution et ces fonds auraient été utilisés en partie pour des entreprises privées et à des fins provinciales.

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas au courant de cette allégation du chef, mais je peux assurer l'honorable député que je vais m'informer immédiatement et que si des irrégularités ont été commises par les fonctionnaires de mon ministère, ils seront punis en conséquence.

[Traduction]

M. Baldwin: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre va-t-il demander à son collègue, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, qui doit passer quelques heures, à la fin de la semaine et au début de la semaine prochaine, à parcourir tout le nord de l'Alberta, de vérifier cette allégation? Va-t-il aussi lui demander d'enquêter sur la situation qui existe dans la réserve indienne de Sturgeon Lake où, depuis deux mois, sept enfants d'âge pré-scolaire sont morts, cinq asphyxiés dans les flammes et deux morts de faim et gelés? Le ministre demanderait-il à son collègue d'enquêter sur ces faits?

[Français]

L'hon. M. Chrétien: Monsieur l'Orateur, cette dernière question a été posée à la Chambre, à l'automne, et nous y avons répondu. En ce qui a trait à la première question de l'honorable député, il s'agit d'un problème qui relève de mon ministère et je m'en occuperai immédiatement. Cela ne relève pas de la compétence de mon collègue, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.